

FEB 26 1980

UN/DA COLLECTION

الأمم المتحدة

Distr.
GENERALA/RES/34/224
19 February 1980

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثين
البتان ١٨ و ١٩ من جدول الاعمالقرار اتخذته الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الخامسة (A/34/848)]

٢٢٤/٣٤ - التخطيط المتوسط الأجل في الأمم المتحدةان الجمعية العامة

ان تشير الى قرارها ١٩٧/٣٢ المؤرخ في ٢٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٧ بشأن اعادة تشكيل القطبين الاقتصادى والاجتماعى في ضلوية الامم المتحدة ، والى قرارها ١١٨/٣٣ المؤرخ في ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٨ وبوجه خاص الى الفقرة ٤ منه التي رحبت فيها باعتراف لجنة البرنامج والتنسيق اجراء دراسة متعمقة لعملية تخطيط البرامج خلال دورتها التاسعة عشرة ، وقد درست تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن اعمال دورتها التاسعة عشرة (١) ، وكذلك تقارير الامين العام (٢) ووحدة التنسيق المشتركة (٣) عن التخطيط المتوسط الأجل في الامم المتحدة ، وتعليقات الامين العام عليها (٤) ،

وان ترى ان التخطيط المتوسط الأجل يجب ان يبرز ، من بين امور اخرى ، الصلة بين التخطيط والتنمية ، وان يسهم في ايجاد ادارة افضل وأرشد لأنشطة الامم المتحدة ، وتنسيق افضل فيما بين المنظمات ، وفي تحقيق اهداف النظام الاقتصادى الدولى الجديد والاستراتيجيات الانمائية الدولية ،

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٣٨ (A/34/38) .

(٢) E/AC.51/97 و Add.1 و Add.2 .

(٣) انظر A/34/84 .

(٤) A/34/84/Add.1 .

١ - تحيط علماً ، مع الارتياح بالتقارير المذكورة آنفاً ؛

٢ - تؤيد النتائج والتوصيات الواردة في تقرير لجنة البرنامج والتنسيق (٥) ، وتقرر وضع المبادئ والتوجيهات التالية للتخطيط المتوسط الأجل في الأمم المتحدة ؛

(أ) ينبغي أن تكون عملية التخطيط ، التي هي جزء من عملية التنظيم الشاملة ، متوخية المستقبل ودينامية ؛ وأن يكون المخطط طابعاً استراتيجياً ، تستخلص استراتيجيتها واتجاهاتها وأهدافها وأنشطتها من الأهداف والاتجاهات السياسية العامة التي تحددها الهيئات الدولية الحكومية ؛

(ب) ينبغي أن تترجم الخطة المتوسطة الأجل ترجمة صادقة الولايات التشريعية السنوية

برامج ؛

(ج) تبقى الخطة اقتراحاً إلى أن تعتمدها الجمعية ؛ وتصبح لدى اعتمادها الوجهة الرئيسية للسياسة العامة (٦) ؛

(د) ينبغي أن تكون الخطة المتوسطة الأجل شاملة لا مجردة على مراحل ؛

(هـ) ينبغي تحقيق مرونة الخطة عن طريق قيام الأجهزة الدولية الحكومية باستعراضها بكل التفصيل المطلوب لكي تدمج فيها الآثار البرنامجية المستتربة على المقررات والمقررات التي تتخذها تلك الأجهزة أو المؤتمرات الدولية ، منذ اعتماد الخطة ؛

(و) ينبغي تحقيق المشاركة الفعلية للهيئات المركزية والأقليمية والقطامية والتقنية ، في إعداد الخطة والنظر فيها واستعراضها وتقييمها ، عن طريق فترة تحضيرية مناسبة ، وتنسيق أفضل لجدول الاجتماعات ؛

(ز) ينبغي أن تبرز مقدمة الخطة ، التي تشكل منصراً رئيسياً أساسياً في عملية التخطيط ، اتجاهات السياسة العامة لمنظمة الأمم المتحدة ، وأن تبين الأهداف والاستراتيجيات المتوسطة الأجل ، وكذلك الاتجاهات المستخلصة من الولايات الممنوحة التي تعكس الأولويات التي تحددتها الهيئات الدولية الحكومية ؛

(ح) ينبغي أن تشدد الخطة على وصف الأهداف والاستراتيجيات ، وأن يكتفى فرض وهيكل التحليل المقدمة فيها ، مع نوع وطبيعة كل نشاط ؛

(ط) ينبغي أن تستخدم الخطة كأطار لوضع الموازنة البرنامجية لفترة السنتين ؛

(٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٣٨ ، (A/34/38) ، الفصل الثاني ، الفقرتان ٧١ و ٧٢ .

(٦) تأكيد جديد المبدأ الذي سبق أن قرره الجمعية العامة في الفقرة ٣ (ج) من قرارها ٩٣/٣١ .

- (ى) ينبغي أن تتراوح كثافة المعلومات المقدمة في الخطة وفق الأفق الزمني للتخطيط واحتياجات الهيئات التي تقوم باستعراضها ؛
- (ك) ينبغي أن تأخذ عملية التخطيط في الاعتبار احتياجات التنسيق فيما بين الوكالات على ألا يحني هذا التنسيق ، بالضرورة ، تزامن فترات التخطيط على مستوى المنظومة ؛
- (ل) يعتبر اعداد وتقييم تقارير الاداء منصيرين رئيسيين في دورة التخطيط والبرمجة ؛ وينبغي تعزيز آلياتهما وتحسين تقنيتهما ؛ كما ينبغي استحداث طريقة لاستخدام مؤشرات الانجاز ؛
- (م) ينبغي ان تشمل الخطة المتوسطة الاجل فترة ست سنوات ؛
- (ن) ينبغي ان تغطي الخطة المتوسطة الاجل القادمة الفترة ١٩٨٤-١٩٨٩ ؛ وبذلك يصبح تقديم الخطة المقترحة للفترة ١٩٨٥-١٩٩٠ ، في عام ١٩٨٠ ، غير لازم ؛
- (س) ينبغي استعراض الخطة الحالية في الوقت المناسب ، بحيث تؤخذ في الاعتبار جميع المقررات التي تترتب عليها آثار برنامجية خلال فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ ؛
- (ع) ينبغي تحديد الأنشطة الجديدة بوضوح في الخطة المتوسطة الاجل ؛ وينبغي كذلك ان تسمح عملية التخطيط بتحديد الأنشطة المنجزة أو التي لها فائدة هدية ؛
- (ف) ينبغي ان ينصب التشديد على الاهداف والاستراتيجيات ؛ وينبغي ان تكون الاهداف قدر المستطاع ، محددة زمنيا ، وان يكون لكل برنامج هيكل مهني على الاهداف كلما امكن ذلك ؛
- (ص) ينبغي ان تتضمن الخطة التوضيحات المالية ، مراعاة لتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية الواردة في تقريرها من الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (٧) ؛
- ٣ - توافق على الخاطب الذي قدمته الى الامن العام اجندة البرنامج والتنسيق (٨) لكي يقدم اليها في دورتها العشرين ، مشروع جدول زمني لاعداد الخطة المتوسطة الاجل المقترحة للفترة ١٩٨٤-١٩٨٩ ، ولكي يعرض على اللجنة ، في ضوء المبادئ العامة والتوصيات المحددة التي وضعتها اللجنة في دورتها التاسعة عشرة ، برامج نموذجية تسمح لتوضيح مسائل الهيكل البرنامجي للخطة المتوسطة الاجل ، وطبيعة اهداف الخطة وامكانية تعريف الاهداف المحددة زمنيا ؛

(٧) A/33/345 ، الفقرات ٧ الى ١١ .

(٨) الوثائق الرسمية للمجموعة العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٣٨

(A/34/38) الفصل الثاني ، الفقرة ٧٣ .

٤ - ترحب من لجنة البرنامج والتنسيق ان تنظر من جديد ، خلال دورتها العشرين ، في مسألة ما اذا كان ينبغي ان تكون الخطة " ثابتة " او " متحركة " بقية تمكين الجمعية العامة من البت في هذه المسألة في دورتها الخامسة والثلاثين .

الجلسة العامة ١١١
٢٠ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩